



es  
ar

## Compacto ventana MCVE

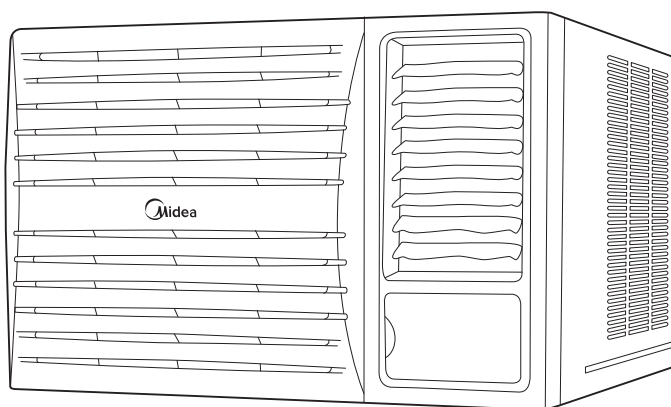
Alimentación:  
220V ~ 50Hz

Para uso doméstico en  
interiores únicamente

Advertencia:  
antes de utilizar este  
producto, lea este manual  
detenidamente y consérvelo para  
consultarlo en el futuro.  
El diseño y las especificaciones  
están sujetos a cambios sin  
previo aviso para la mejora del  
producto. Consulte con su  
distribuidor o fabricante para  
obtener más detalles.

versión 001

# MANUAL DE USUARIO, INSTALACIÓN Y CONTROL REMOTO



MCVE09RE22F1  
MCVE12RE22F1  
MCVE18RE22F1  
[www.midea.com.ar](http://www.midea.com.ar)

Ahorre energía programe su aire acondicionado en:

24°C

- Programarlo a menor temperatura no enfría más rápido el ambiente.
- Mantenga cerradas ventanas y puertas.
- Apague el equipo cuando no lo necesita.
- Limpie el filtro cada 3 meses.
- Utilice la función de programación para encendido/apagado programado.

#### ADVERTENCIA

Este equipo está diseñado para aplicaciones de confort, su utilización con otros fines invalida su garantía

#### GUÍA PARA EL DESECHO DEL EQUIPO

Este electrodoméstico contiene refrigerante y otros materiales potencialmente peligrosos. Cuando se deseché el mismo, la ley impone un tratamiento especial de recolección. No se deshaga de este equipo como desechos hogareños o desechos municipales sin clasificar.

Cuando deseché la unidad, usted tiene las siguientes opciones:

- Lleve el equipo a una instalación municipal de recolección de desechos electrónicos.
- Venda el electrodoméstico a un vendedor de chatarra certificado.



# ÍNDICE

## MANUAL DE INSTALACIÓN

Pág. 4

Precauciones de seguridad.....	5
Accesorios.....	9
Sumario de instalación.....	10
Diagramas Eléctricos.....	14
Especificaciones.....	14
Checklist.....	15

## MANUAL DE USUARIO

Pág. 17

Partes de la unidad.....	18
Instrucciones de operación.....	19
Cubierta del panel de operaciones (algunas unidades).....	21
Control de dirección del aire.....	21
Cuidado y mantenimiento.....	21
Drenaje del agua.....	22
Solución de problemas.....	24
Garantía.....	27

## MANUAL DEL CONTROL REMOTO

Pág. 28

Especificaciones del control remoto.....	29
Manejo del control remoto.....	30
Botones y funciones.....	31
Indicadores en la pantalla LCD.....	32
Cómo utilizar las funciones básicas.....	33
Cómo utilizar las funciones avanzadas.....	35

# MANUAL DE INSTALACIÓN

---

## COMPACTO VENTANA

## PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

### Lea las precauciones de seguridad antes de la instalación

Una instalación incorrecta causada por ignorar las instrucciones puede causar daños severos o heridas. La seriedad del daño potencial está clasificada como una Advertencia o una Precaución.

#### ADVERTENCIA

Este símbolo indica que ignorar estas instrucciones puede causar muerte o heridas graves.

#### PRECAUCIÓN

Este símbolo indica que ignorar estas instrucciones puede causar lesiones o daños a su propiedad.

#### ADVERTENCIA

Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos siempre que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones pertinentes sobre el uso del aparato de manera segura y comprendan los peligros involucrados. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños sin supervisión (requisitos de la norma EN). Este aparato electrodoméstico no está destinado para ser usado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia o conocimiento, a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos acerca del uso de este aparato electrodoméstico por parte de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato (requisitos de la norma IEC).

#### ADV. PARA EL USO DEL PRODUCTO

- Si surge una situación anormal (como un olor a quemado), apague inmediatamente la unidad y desconecte la alimentación. Llame a su distribuidor para obtener instrucciones sobre cómo evitar descargas eléctricas, incendios o lesiones.

- No inserte los dedos, varillas u otros objetos en la entrada o salida de aire. Esto puede causar lesiones, ya que el ventilador puede estar girando a altas velocidades.
- No use aerosoles inflamables como laca para el cabello, laca o pintura cerca de la unidad. Esto puede provocar un incendio o iniciar fuego.
- No haga funcionar el aire acondicionado en lugares que estén cerca o alrededor de gases combustibles. El gas emitido puede acumularse alrededor de la unidad y causar una explosión.
- No haga funcionar su aire acondicionado en una habitación húmeda, como un baño o una lavandería. Demasiada exposición al agua puede causar un cortocircuito en los componentes eléctricos.
- No exponga su cuerpo directamente al aire frío durante un período prolongado de tiempo.
- No permita que los niños jueguen con el aire acondicionado. Los niños deben ser supervisados por un adulto al estar cerca de la unidad en todo momento.
- Si el aire acondicionado se usa junto con quemadores u otros dispositivos de calefacción, ventile completamente la habitación para evitar deficiencia de oxígeno.
- En ciertos entornos funcionales, como cocinas, salas de servidores, etc., se recomienda el uso de unidades de diseño especial de aire acondicionado.
- Desenchufe la unidad o desconecte la fuente de alimentación de la unidad si emite sonidos, olores o humo extraños.
- Para optimizar aún más el rendimiento de su unidad, mantenga las puertas y ventanas cerradas durante el funcionamiento.
- Preste atención al desembalar e instalar. Los bordes afilados pueden causar lesiones.

#### ADV. DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague el dispositivo y desconecte la alimentación antes de limpiar. De lo contrario, puede provocar una descarga eléctrica.
- No limpie el aire acondicionado con cantidades excesivas de agua.
- No limpie el aire acondicionado con productos de limpieza inflamables. Los agentes de limpieza inflamables pueden provocar incendios o deformaciones.

## ⚠ PRECAUCIÓN

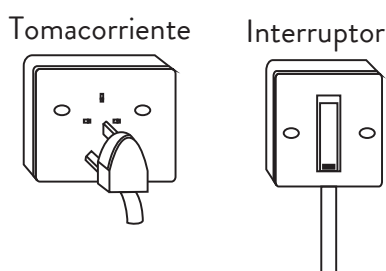
- Apague el aire acondicionado y desconecte la alimentación si no va a utilizarlo durante mucho tiempo.
- Apague y desenchufe la unidad durante las tormentas.
- Asegúrese de que la condensación de agua de la unidad pueda drenarse sin obstáculos.
- No maneje el aire acondicionado con las manos mojadas. Puede causar una descarga eléctrica.
- No utilice el dispositivo para ningún otro propósito que no sea el uso previsto.
- No se suba ni coloque objetos sobre la unidad exterior.
- No permita que el aire acondicionado funcione durante largos períodos de tiempo con las puertas o ventanas abiertas, o si la humedad es muy alta.

## ⚠ ADVERTENCIAS ELÉCTRICAS

- Utilice únicamente el cable de alimentación especificado. Si se daña el cable de alimentación, el mismo debe ser sustituido por el fabricante o por su agente de servicio o una persona debidamente calificada, para así evitar riesgos.
- Mantenga limpio el enchufe de alimentación. Retire el polvo o la suciedad que se acumula en o alrededor del enchufe. Los enchufes sucios pueden provocar incendios o descargas eléctricas.
- No jale el cable de alimentación para desenchufar la unidad. Sostenga firmemente la clavija y sáquelo de la toma de corriente. Si jala el cable directamente puede dañarlo, lo que puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No modifique la longitud del cable de alimentación ni use un cable de extensión para alimentar la unidad.
- No comparta la toma de corriente con otros aparatos. Una fuente de alimentación inadecuada o insuficiente puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.
- No utilice el enchufe si está suelto o dañado.
- No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación y asegúrese de que el cable no esté comprimido.
- Existe peligro de incendio o descarga eléctrica.
- Si entra agua en la unidad, apáguela en el tomacorriente y apague el disyuntor.
- Aísle el suministro desconectando el enchufe de alimentación o desconectando el suministro de energía de la unidad, póngase en contacto con un técnico de servicio calificado.
- El producto debe estar correctamente conectado a tierra en el momento de la instalación, o podría producirse una descarga eléctrica.
- Para todos los trabajos eléctricos, siga todos los estándares de cableado locales y nacionales, las regulaciones y el Diagrama de conexión eléctrica ubicado en el panel superior de la unidad.
- Si conecta la energía a un cableado fijo, un dispositivo de desconexión de todos los polos que tenga al menos 3 mm de espacio libre en todos los polos, y tener una corriente de fuga que puede exceder los 10mA, el dispositivo de corriente residual (RCD) tiene una corriente de operación residual nominal que no exceda los 30mA, y la desconexión debe incorporarse en el cableado fijo de acuerdo con las reglas de cableado.
- Esta unidad está conectada a tierra a través del cable de alimentación, asegúrese de que la unidad esté correctamente conectada a tierra. El tomacorriente de pared (interruptor de ruptura de aire) debe estar provisto de un cable de tierra confiable.
- La unidad debe contar con un circuito individual y la clasificación del disyuntor / fusible debe ser la misma que la del cable de alimentación y la toma de corriente. Los conductores del cable de alimentación se distinguen según el color, como se muestra en el Diagrama de cableado ubicado en la parte superior de la máquina.

## ESPECIFICACIONES DEL FUSIBLE

La placa de circuito del acondicionador de aire (PCB) está diseñada con un fusible para brindar protección contra sobrecorriente. Las especificaciones del fusible están impresas en la placa de circuito, como T3.15A / 250V (o 350V), etc.



## ⚠ ADV. PARA LA INSTALACIÓN

1. La instalación debe ser realizada por un distribuidor o especialista autorizado. Una instalación defectuosa puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
2. La instalación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones para ello. Una instalación incorrecta puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas o incendios.
3. Póngase en contacto con un técnico de servicio autorizado para la reparación o el mantenimiento de esta unidad. Este aparato debe instalarse de acuerdo con las normas nacionales de cableado.
4. Utilice solo los accesorios, refacciones y piezas especificadas para la instalación. El uso de piezas no estándar puede provocar fugas de agua, descargas eléctricas, incendios y la unidad puede fallar.
5. Instale la unidad en un lugar firme que pueda soportar el peso de la unidad. Si la ubicación elegida no puede soportar el peso de la unidad, o la instalación no se realiza correctamente, la unidad puede caerse y provocar lesiones y daños graves.
6. Instale la tubería de drenaje de acuerdo con las instrucciones de este manual. El drenaje inadecuado puede causar daños por humedad e inundación a su hogar y propiedad.
7. Para las unidades que tienen un calentador eléctrico auxiliar, no instale la unidad a menos de 1 metro (3 pies) de cualquier material combustible.
8. No instale la unidad en un lugar que pueda estar expuesto a fugas de gas combustible. Si se acumula gas combustible alrededor de la unidad, puede provocar un incendio.
9. No encienda la alimentación hasta que se haya completado todo el trabajo.
10. Cuando mueva o reubique el aire acondicionado, consulte a técnicos de servicio con experiencia para la desconexión y reinstalación de la unidad.
11. Para obtener detalles sobre cómo instalar el aparato en su soporte, lea la información en la sección "Instalación de la unidad".

## NOTA SOBRE LOS GASES FLUORADOS

1. Esta unidad de aire acondicionado contiene gases fluorados de efecto invernadero. Para obtener información específica sobre el tipo de gas y la cantidad, consulte la etiqueta correspondiente en la propia unidad o "Manual del Usuario - Ficha de producto" sobre el embalaje de la unidad exterior.
2. La instalación, el servicio, el mantenimiento y la reparación de esta unidad deben ser realizados por un técnico certificado.
3. La y el reciclaje del producto deben ser realizados por un técnico certificado.



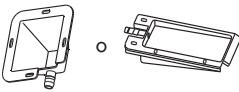






### Elija el tamaño de cable correcto

El tamaño del cable de alimentación, cable de señal, fusible e interruptor necesarios está determinado por la corriente máxima de la unidad. La corriente máxima se indica en la placa de identificación ubicada en el panel lateral de la unidad. Consulte esta placa de identificación para elegir el cable, fusible o interruptor adecuado.

Corriente nominal del aparato (A)	Área de sección transversal nominal (mm <sup>2</sup> )
> 3 y ≤ 6	0.75
> 6 y ≤ 10	1
> 10 y ≤ 16	1.5
> 16 y ≤ 25	2.5
> 25 y ≤ 32	4
> 32 y ≤ 40	6



## ACCESORIOS

Nombre de los accesorios	Cantidad	Forma
Sello Usado en la junta de drenaje (Depende del modelo)	1	
Junta de drenaje (Depende del modelo)	1	
Bandeja de drenaje (Depende del modelo)	1	
Tapón de goma	2	
Tornillo	2 piezas (para algunas unidades, se utilizan para sujetar el panel frontal) 2 piezas o 4 piezas (se utilizan para instalar la bandeja de drenaje)	
Funda de PVC y bridas para cables (opcional)	1	
	4	
Manual	1	
Control Remoto	1	
Aislaciones		

### NOTA

Las partes opcionales dependen del modelo adquirido. Todas las ilustraciones en el presente manual son únicamente para fines explicativos. Su equipo de aire acondicionado puede ser ligeramente diferente. Prevalecerá la forma real.

# SUMARIO DE INSTALACIÓN

## Antes de la instalación

### ⚠ PRECAUCIÓN

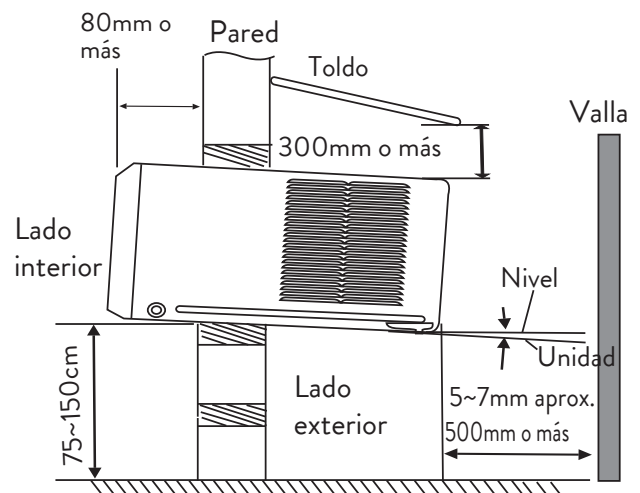
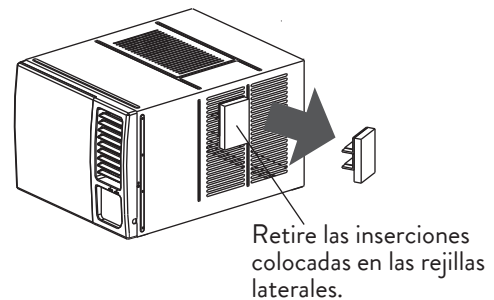
Antes de instalar, retire todo el embalaje del interior de la caja, junto con los insertos colocados en las rejillas laterales.

### Paso 1: seleccione la mejor ubicación

1. Para evitar vibraciones y ruidos, asegúrese de que la unidad esté instalada de forma segura y firme.
2. Instale la unidad donde la luz del sol no brille directamente sobre la unidad. Si la unidad recibe luz directa, construya un toldo para dar sombra al gabinete.
3. No debe haber ningún obstáculo, como una cerca o una pared, a menos de 50 cm de la parte posterior del gabinete porque evitará la radiación de calor del condensador.

La restricción del aire exterior reducirá en gran medida la eficiencia de refrigeración y calefacción del acondicionador de aire.

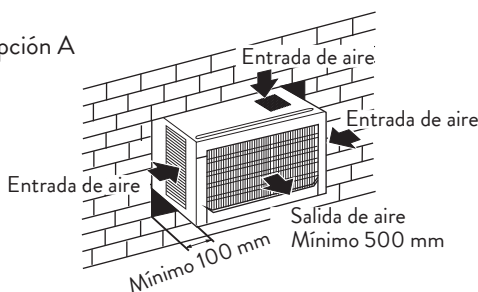
4. Instale la unidad un poco oblicuamente hacia abajo hacia afuera para que el agua condensada no se filtre en la habitación (aproximadamente 5 ~ 7 mm).
5. Instale la unidad con su parte inferior a 75 ~ 150 cm por encima del nivel del suelo.
6. El cable de alimentación debe estar conectado a un circuito independiente. El cable amarillo / verde debe estar conectado a tierra.



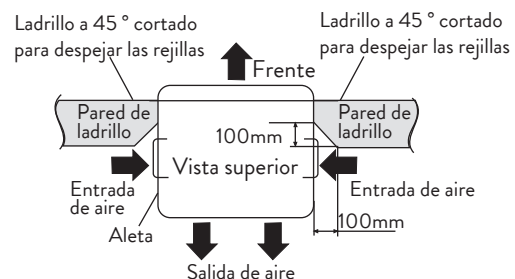
### ⚠ PRECAUCIÓN

Todas las rejillas laterales del gabinete deben permanecer expuestas al exterior de la estructura.

Opción A

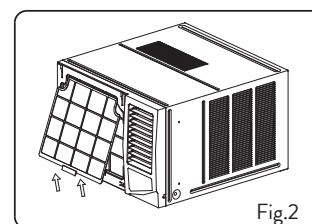
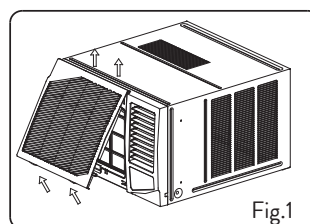


Opción B



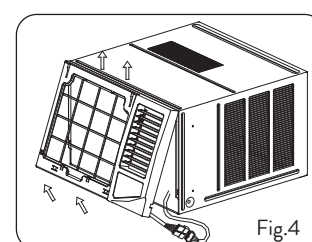
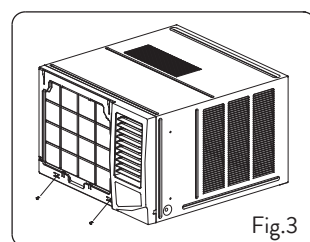
**Paso 2: Retire el panel frontal y el filtro de aire.**

1. Saque el acondicionador de aire de su empaque.
2. Sostenga la ranura debajo del panel frontal, luego levántela hacia afuera y retire el panel frontal (vea la Fig. 1)
3. Sujete la lengüeta del extremo del filtro, levántelo, luego tire de él hacia usted y extraiga el filtro (consulte la figura 2).



**Paso 3: Retire el marco**

1. Quite los dos tornillos en la parte inferior del marco (vea la Fig. 3).
2. Desconecte los enchufes del acoplador y asegúrese de no interferir con el cable del sensor de temperatura. Sostenga el lado inferior izquierdo del marco, levántelo para desbloquear el lado inferior, retírelo hacia usted (vea la Fig. 4)



**NOTA**

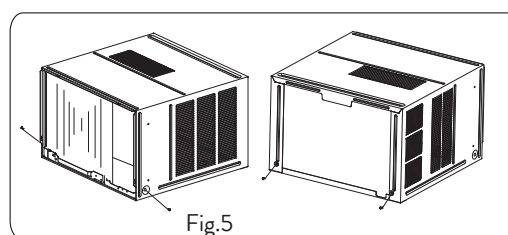
Para los modelos MCVE09RE22F1 y MCVE12RE22F1 los pasos 2 y 3 no son necesarios.

**Paso 4: Retire el gabinete**

**NOTA**

Existen ligeras diferencias a la hora de retirar el gabinete según los diferentes modelos.

1. Quite los cuatro tornillos ubicados en ambos lados y la parte posterior del gabinete como se muestra en la Fig. 5C.
2. Sujete la manija del chasis y deslice con cuidado el aire acondicionado fuera del gabinete (vea la Fig.6)

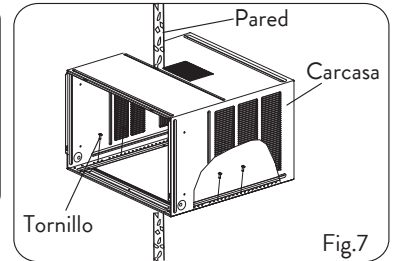
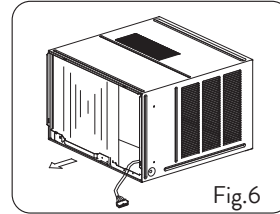


## Paso 5: instale el gabinete

### NOTA

La unidad puede estar sostenida por un marco sólido desde abajo o por un colgador de un soporte superior sólido (no se suministra, se compra por separado, comuníquese con el distribuidor).

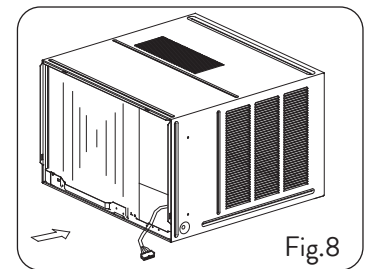
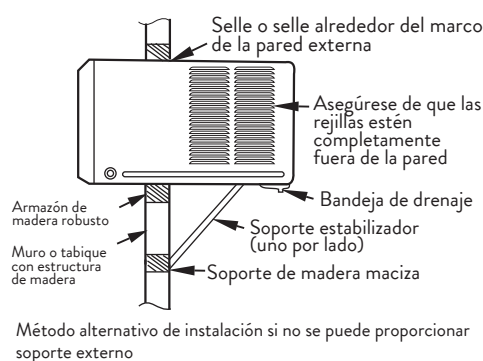
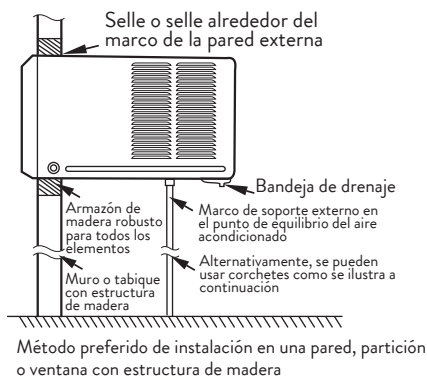
1. Cuando necesite vaciar el agua, instale el tapón de drenaje en la placa del chasis.
2. Prepare el orificio en la pared de modo que la parte inferior del gabinete esté bien apoyada, la parte superior tenga un espacio libre mínimo y las rejillas de entrada de aire tengan espacio como se muestra en la página anterior. Los orificios desde el exterior hasta la cavidad deben sellarse. El gabinete debe inclinarse hacia la parte posterior unos 5 ~ 7 mm para permitir que se drene el agua formada durante el funcionamiento.



3. Instale el gabinete en la pared y asegúrelo. Asegúrese de que los sellos de espuma no estén dañados. Recubra, selle o rellene los huecos alrededor del interior y el exterior para proporcionar una apariencia satisfactoria y protección contra el clima, insectos y roedores. (ver figura 7)

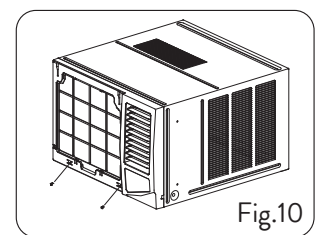
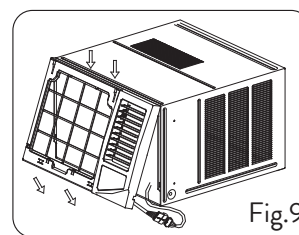
## Paso 6: instale la unidad en el gabinete

1. Deslice la unidad dentro del gabinete hasta que esté firmemente contra la parte posterior del gabinete. Se requiere cuidado para asegurar que las tiras de sellado de espuma en el gabinete permanezcan en su lugar (Ver Fig.8).
2. Conecte el acondicionador de aire a la corriente y coloque el cable sobrante debajo de la base del acondicionador de aire.
3. Enganche los soportes de fijación del chasis en el riel inferior del gabinete y asegúrelos a la base con el tornillo provisto.



## Paso 7: instale el marco

1. Enganche el borde superior del marco. Luego conecte los enchufes del acoplador y asegúrese de no interferir con el cable del sensor de temperatura (ver Fig.9).
2. Presione el borde lateral e inferior del marco y asegúrelo con los dos tornillos en la parte inferior del marco (consulte la Fig. 10).



**Paso 8: instale el filtro de aire y el panel frontal**

1. Inserte el filtro de aire en la ranura del marco de arriba hacia abajo (vea la Fig. 2)
2. Cuelgue el panel frontal en la hebilla del marco, luego presione el panel frontal en la ranura del marco hasta que escuche un clic (vea la Figura 11).
3. Encienda la unidad. Verifique el funcionamiento de la unidad y verifique si hay vibraciones después de la instalación.
4. Coloque la bandeja de drenaje en el gabinete y coloque una manguera de drenaje en un lugar adecuado si es necesario.

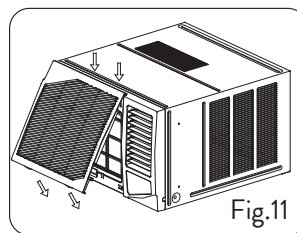
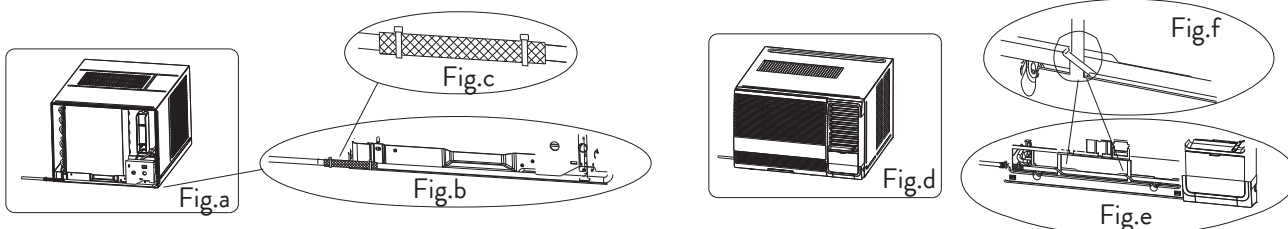


Fig.11

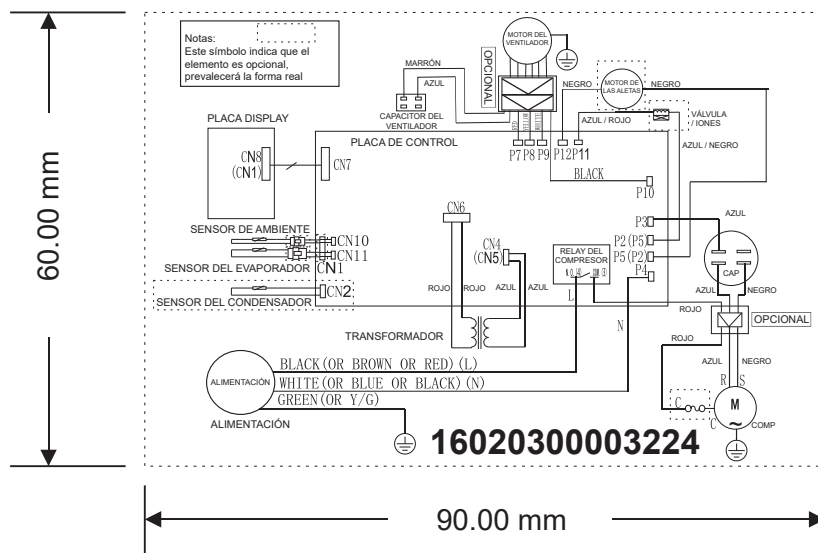
**NOTA**

Para la unidad con cable de alimentación que sale del lado izquierdo, realice los siguientes pasos:

1. Tire del cable de alimentación hacia el lado izquierdo en línea recta (consulte las figuras a y b).
2. Envuelva la funda protectora de PVC en el cable de alimentación con bridas en la posición del orificio (consulte la Fig.c).
3. Ate el cable de alimentación en el marco (consulte las figuras d y e) (solo se aplica a las unidades con una dimensión de cuerpo de 600 mm \* 380 mm \* 560 mm)
4. Instale el marco y el panel frontal de acuerdo con los pasos 6 y 7 anteriores.



## DIAGRAMAS ELÉCTRICOS



Modelos: MCVE09RE22F1 / MCVE12RE22F1 / MCVE18RE22F1

## ESPECIFICACIONES

MODELO			FRIO SOLO		
			MCVE09RE22F1	MCVE12RE22F1	MCVE18RE22F1
Tensión	Tensión	V ~	220	220	220
Frecuencia nominal	Frecuencia	Hz	50	50	50
Capacidad nominal	Refrigeración	kcal/h	2193	2924	4438
		kW	2.55	3.40	5.16
Potencia eléctrica	Refrigeración	kW	0.81	1.10	1.66
Corriente	Refrigeración	A	3.73	5.11	7.70
Consumo de energía anual	Refrigeración	kW	405	550	830
Dimensiones equipo (prof x an x alt)		mm	560x600x380	560x600x380	660x680x428
Dimensiones embalaje (prof x an x alt)		mm	620x685x420	620x685x420	746x815x495
Peso neto/Peso bruto		kg	34.7/37.2	35.5/38.3	53/57
Índice de eficiencia energética	Modo Frío	EER	3.15	3.09	3.11
Clase eficiencia energética	Refrigeración		A	A	A
Masa de Refrigerante R-410A		kg	0,42	0,62	0,75

# AIRE ACONDICIONADO

## • CHECK LIST DE INSTALACION

• El presente certificado será de validez para equipos individuales o separados de pared (SPLIT) hasta 24.000 btu/h (6000 frigorías)

• **Datos del equipo:**  Equipo individual  Equipo Split

Marca:..... Modelo: .....

Nº serie U.Int.:..... Nº serie U.Ext.(solo split): .....

• **Detalle de la instalación:**

Empresa que instaló: ..... Tel. de contacto: .....

Nombre del instalador: ..... Matrícula: .....

Nombre del cliente: ..... Fecha de instalación: ...../...../.....

Domicilio de instal.: ..... Localidad: .....

• **Marcar lo que corresponda:**

1) La instalación eléctrica es adecuada	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
2) Se aislaron ambos caños	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
3) Se colocaron las tapas del robinete	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
4) Se verifico el correcto virolado (rebabas, fisuras, fatigas)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
5) Se verifico nivelación y desagote del evaporador	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
6) El equipo es apropiado para el ambiente a acondicionar	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
7) Se respetaron las distancias del evap. y cond. según el manual	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
8) Se verifico que no hubiesen fugas de refrigerante	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
9) Se demostró al cliente como operar el equipo	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
10) Se informo al cliente sobre la ubicación apropiada del equipo	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
11) Se verifico el correcto funcionamiento del equipo	<input type="checkbox"/> Si	<input type="checkbox"/> No
12) Lugar seleccionado por	<input type="checkbox"/> Cliente	<input type="checkbox"/> Instalador

Observaciones: .....

.....

.....

**IMPORTANTE:** A los efectos de agilizar la atención en garantía en caso de que la misma sea requerida, es esencial que el usuario al momento de realizar el correspondiente reclamo disponga de la factura de compra y del presente check list. Recordamos que ambas unidades deben estar accesibles para el reconocimiento de la garantía. Esta planilla deberá tener todas las respuestas cuando sea firmada por el cliente. La misma no responsabiliza al usuario sobre aspectos técnicos (puntos 1 a 9).

• Instalador •

• Cliente •

Firma: .....

Firma: .....

Aclaración: .....

Aclaración: .....

CLG002CF





# MANUAL DE USUARIO

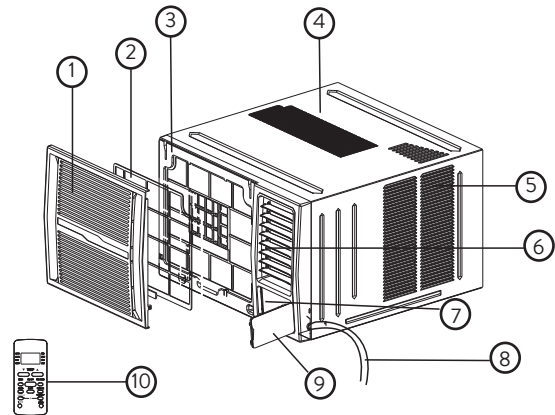
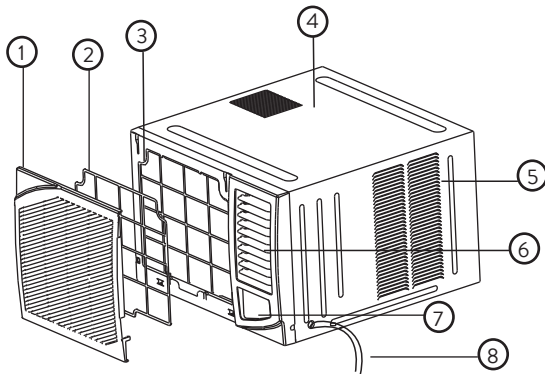
---

## COMPACTO VENTANA

## PARTES DE LA UNIDAD

### NOTA

Los diferentes modelos tienen diferentes paneles frontales y gabinetes. Las ilustraciones de este manual tienen fines explicativos. La forma real de su unidad interior puede ser ligeramente diferente. La forma real prevalecerá. Consulte las siguientes figuras para obtener referencias.

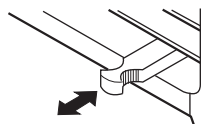


1. Panel frontal
2. Filtro de aire
3. Marco
4. Carcasa
5. Rejilla de entrada de aire (lado exterior)

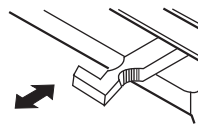
6. Rejilla de salida de aire
7. Teclado de control electrónico
8. Cable de alimentación
9. Cubierta del panel de control (algunas unidades)
10. Control remoto

### Control de las aletas

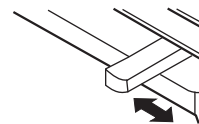
El control de ventilación está ubicado encima de las perillas de control. El método de operación y la forma pueden variar en diferentes modelos (ver las siguientes figuras). Para una máxima eficiencia de enfriamiento, CIERRE la ventilación. Permitirá la circulación interna del aire. ABRA la ventilación para descargar el aire viciado.



CERRADO



▲ ALETA ▲ ABIERTO



CERRADO ↔ ABIERTO

### NOTA

El control de las aletas no está habilitado para todas las unidades. Hay unidades que no tienen el control de aletas.

## INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

### NOTA

Los diferentes modelos tienen diferentes paneles de operación. No todas las funciones que se describen a continuación están disponibles para el aire acondicionado que compró. Verifique el panel de operación de la unidad que compró. Los siguientes gráficos tienen fines explicativos.

La forma real prevalecerá.

Algunos modelos no tienen la función de velocidad del ventilador MED y (o) la función de modo AUTO y (o) la función de oscilación.

### ENCENDIDO:

Presione el teclado de ENCENDIDO para encender / apagar la unidad.

### MODO:

Presione la tecla "MODE" para seleccionar el modo de operación apropiado. La selección de modo alternará entre AUTO, HEAT (modelos frío solo no lo incluyen), COOL, FAN y DRY. La luz indicadora al lado de la opción "MODE" se iluminará, identificando el modo seleccionado.

### MODO FRÍO:

El ajuste de temperatura se puede ajustar entre 17 ° C y 30 ° C. Puede seleccionar la velocidad del ventilador que desee.

### AJUSTE DE TEMPERATURA ARRIBA:

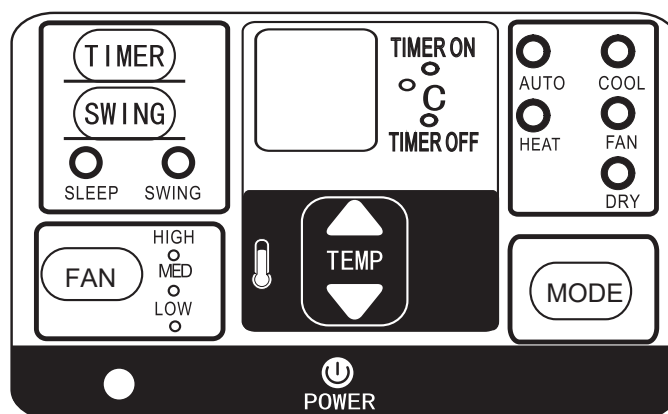
Presione la tecla ▲ para aumentar la temperatura establecida (operativa) de la unidad. Cada vez que se presiona la tecla, la temperatura aumenta de la siguiente manera: 1 ° C (escala Celsius) Configuración máxima 30 ° C.

### AJUSTES DE TEMPERATURA ABAJO:

Presione la tecla ▼ para disminuir la temperatura establecida (operativa) de la unidad. Cada vez que se presiona la tecla, la temperatura disminuye de la siguiente manera: 1 ° C (escala Celsius) Configuración mínima 17 ° C.

### VENTILADOR:

Presione esta tecla para activar el ajuste de velocidad del ventilador apropiado. Cada pulsación de la tecla alternará entre LOW, MED (en algunos modelos), Opciones de velocidad ALTA del ventilador. La luz indicadora al lado de la opción de velocidad del VENTILADOR se iluminará, identificando la velocidad del ventilador seleccionada.



### Pantalla LED:

- Muestra la temperatura de la habitación en el modo de solo ventilador, muestra la temperatura de ajuste en los otros modos.
- Muestra las horas durante la configuración del temporizador, después de 10 segundos, el sistema volverá a mostrar la temperatura de configuración.

### Muestra códigos de error: (tipo de velocidad fija)

- εr Indica un mal funcionamiento del sensor de temperatura de la habitación interior
- εn Indica un mal funcionamiento del sensor de temperatura del evaporador
- εo Indica un mal funcionamiento del sensor de temperatura del condensador exterior

### NOTA

La función sleep no está disponible en la operación SECO y SÓLO VENTILADOR.

## NOTA

Cuando ocurre una de las fallas anteriores, apague la unidad y verifique que no haya obstrucciones. Reinicie la unidad, si el mal funcionamiento persiste, apague la unidad y desenchufe el cable de alimentación. Comuníquese con el fabricante o sus agentes de servicio o una persona calificada similar para obtener servicio.

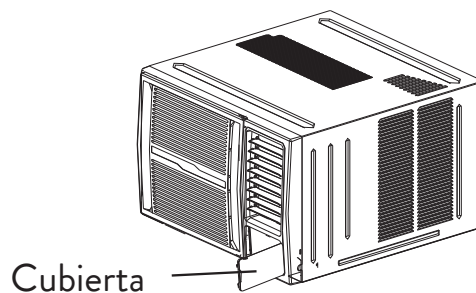
εδ Indica la protección contra heladas (apague la unidad y reiníciela para volver al funcionamiento normal).

ε : Indica el requisito de una verificación del filtro después de 720 horas de funcionamiento del ventilador. Apague la unidad, desconecte / desenchufe de la fuente de alimentación. Limpie el filtro, luego restaure la energía, la unidad volverá al funcionamiento normal. Este es un recordatorio para limpiar el filtro de aire para un funcionamiento más eficiente. En caso de un corte de energía, el programa "EI" se restablece automáticamente. Por lo tanto, le sugerimos que retire y limpie el filtro antes de reiniciar la unidad después de cualquier corte de energía. (En algunos modelos)

## CUBIERTA DEL PANEL DE OPERACIONES

### Para las unidades con cubierta del panel de operación

1. Tome la parte izquierda de la cubierta de operación y tire de ella para abrirla.
2. Cierre la cubierta de operación y presione la cubierta nuevamente hasta que encaje en la posición de bloqueo. NO presione ni mueva la tapa de operación abierta.



## CONTROL DE DIRECCIÓN DEL AIRE

- **Ajuste de flujo de aire horizontal**

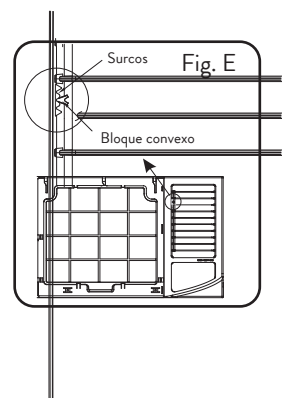
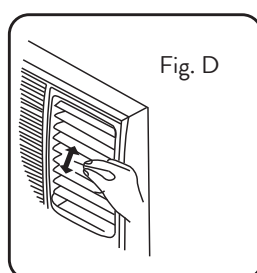
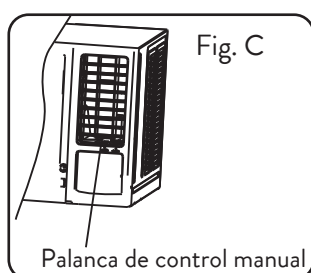
**Para las unidades con palanca de control manual (Manualmente)**

Para ajustar la dirección del flujo de aire horizontal, mueva la palanca suavemente hacia la izquierda o hacia la derecha con la mano hasta obtener la dirección del flujo de aire horizontal deseada (consulte la Fig. C).

- **Ajuste del flujo de aire vertical (manualmente)**

Cuando la unidad esté en funcionamiento, use la mano para ajustar las rejillas para cambiar la dirección del flujo de aire vertical. El ángulo vertical del flujo de aire se puede ajustar sujetando la rejilla y mover a la posición deseada (ver Fig. D).

Para algunas unidades, la biela de la rejilla está provista de un bloque convexo, se puede mover entre las tres ranuras en el lado izquierdo del marco en un ángulo de 0 a 15 grados (ver Fig. E).



## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

### ⚠ ANTES DE REALIZAR UNA LIMPIEZA O MANTENIMIENTO

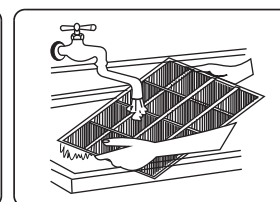
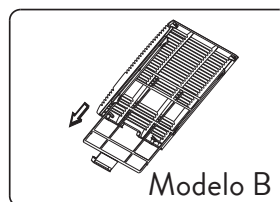
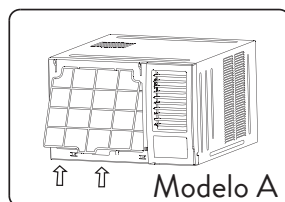
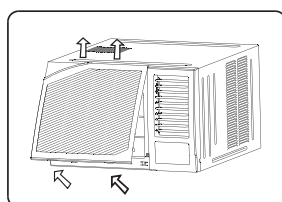
Siempre apague el sistema de aire acondicionado y desconecte su fuente de alimentación antes de limpiarlo o mantenerlo.

#### Limpiando la unidad

El gabinete y el panel frontal se pueden desempolvar con un paño sin aceite o lavar con un paño humedecido en una solución de agua tibia y detergente lavavajillas líquido suave. Enjuague bien y seque con un paño.

#### Importante:

- No utilice agua a más de 50 ° C (122 ° F) para limpiar el panel frontal. Esto puede hacer que el panel se deforme o se decolore.
- No utilice benceno, alcohol, gasolina, ácido, disolvente de pintura, polvo de pulir u otros disolventes para limpiar la unidad. La unidad puede dañarse.
- No utilice aerosoles inflamables como lacas o lacas para el cabello cerca del acondicionador de aire.
- El exceso de agua dentro o alrededor de los controles puede dañar el acondicionador de aire. Asegúrese de escurrir el exceso de agua del paño antes de limpiarlo.



### Limpieza de su filtro de aire

Un filtro de aire obstruido puede reducir la eficiencia de enfriamiento de su unidad y aumentar el ruido de funcionamiento. Asegúrese de limpiar el filtro una vez cada dos semanas (o según sea necesario) durante los períodos de funcionamiento frecuente.

1. Sostenga la ranura debajo del panel frontal, luego levántela hacia afuera y retire el panel frontal.
2. Apriete la manija debajo del filtro de aire y haga que el filtro de aire se arquee, retírelo de la ranura de abajo hacia arriba (Modelo A). Agarre el asa del filtro, luego deslícelo hacia abajo para quitar el filtro (Modelo B).
3. Limpie el filtro con agua tibia y jabón. El agua debe estar por debajo de los 40 ° C (104 ° F) para evitar la distorsión del filtro.
4. Enjuague el filtro de aire con agua limpia y luego sacuda el exceso de agua.
5. Séquelo en un lugar fresco y seco y evite exponerlo a la luz solar directa.

## DRENAJE DEL AGUA

El agua condensada se puede tratar de la siguiente manera:

### Drenaje inferior (aplicable solo a las unidades diseñadas con orificio de drenaje inferior).

- Retire el tapón de goma de la parte inferior del gabinete (si lo hubiera)
- Saque la bandeja de drenaje y los tornillos del accesorio.
- Fije la bandeja de drenaje en la parte inferior del gabinete con tornillos.
- Conecte una manguera de drenaje de extensión (comprada localmente) a la salida de la bandeja de drenaje.

NOTA: El drenaje del fondo afectará levemente el rendimiento de enfriamiento, pero puede reducir el ruido causado al rociar el agua condensada. Para el calentamiento de la bomba, se debe elegir el drenaje inferior.

### Drenaje trasero

- Colocar la junta en la junta de desagüe (suministrada como accesorio).
- Inserte la junta de drenaje en el orificio de drenaje trasero y gírela 90 ° para que quede bien ajustada.
- Conecte una manguera de drenaje de extensión (comprada localmente de acuerdo con la longitud de instalación solicitada) a la junta de drenaje.
- Asegúrese de tapar el orificio de drenaje inferior con un tapón de escombros.

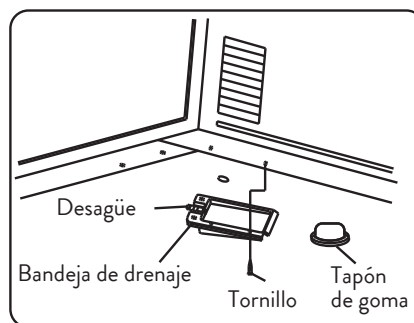
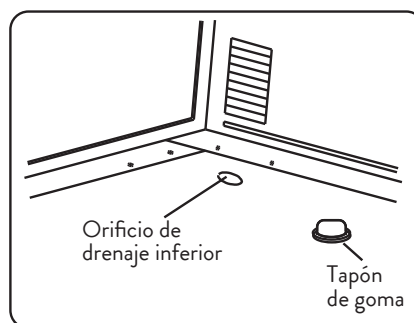
NOTA: El drenaje posterior afectará levemente el rendimiento de enfriamiento, pero reducirá el ruido causado al rociar el agua condensada.

### ⚠ PRECAUCIÓN

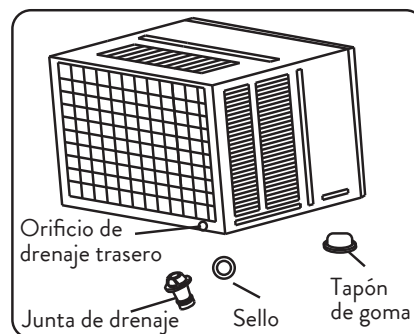
NUNCA opere el acondicionador de aire sin el filtro de aire, ya que las partículas de polvo / suciedad pueden contribuir a fallas en el equipo.

### NOTA

Si planea almacenar el aire acondicionado durante el invierno, retírelo con cuidado de la ventana de acuerdo con las instrucciones de instalación. Cúbralo con plástico o devuélvalo a la caja original.



### Drenaje inferior

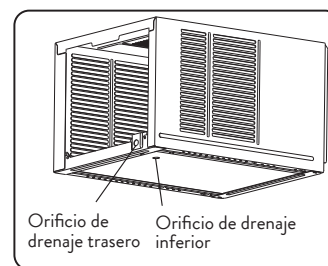


### Drenaje trasero

### Sin drenaje

Si elige no drenaje al enfriar, tanto la parte inferior como los orificios de drenaje trasero de la unidad deben taponarse con tapones de goma. El agua condensada se rociará al condensador y mejorará el rendimiento de enfriamiento.

NOTA: Cuando elige sin drenaje, el aire acondicionado tendrá una eficiencia de enfriamiento perfecta, pero es posible que se produzca un gran ruido al rociar el agua condensada. No lo elija si es sensible al ruido.



Sin drenaje

### NOTA

- El rendimiento de refrigeración nominal se prueba en estado sin drenaje.
- Asegúrese de que el agua no se escape del área circundante cuando se utilizó el tapón de goma y la junta. Sállalo en caso de que se detecten fugas.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### ⚠ PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Si alguna de las siguientes condiciones sucede, apague la unidad inmediatamente:

- El cable de alimentación está dañado o muy caliente.
- Hay olor a quemado.
- La unidad emite un olor particular.
- Se quema un fusible o se baja el disyuntor con frecuencia.
- Agua u otros objetos entraron en el equipo.

No intente solucionar estos problemas usted mismo, llame a un técnico autorizado inmediatamente.

### Problemas comunes

Los siguientes problemas no significan que haya un mal funcionamiento del equipo y en la mayoría de los casos no requieren de una reparación.

Problema	Posible causa
La unidad no se enciende al presionar el botón ON / OFF	Enchufe de pared desconectado. Empuje el enchufe firmemente en el tomacorriente de la pared.
	Fusible de la casa quemado o disyuntor disparado. Reemplace el fusible con el tipo de retardo de tiempo o reinicie el disyuntor.
	El selector se encuentra en posición APAGADO. Gire el selector a la configuración deseada de VENTILADOR o REFRIGERACIÓN.
	La unidad se apagó moviendo el termostato a un número más alto y luego volviendo inmediatamente a un número más frío. Espere aproximadamente 3 minutos. Escuche el inicio del compresor.
	La unidad se apagó y luego se encendió demasiado rápido. Apague la unidad y espere 3 minutos antes de reiniciar.
El aire de la unidad no se siente lo suficientemente frío	Termostato ajustado demasiado bajo. Ajuste el termostato a un número más alto para enfriar.
	Gire el selector a una posición FRÍO más alta.
	El termostato está demasiado caliente. Ajuste el termostato a una temperatura más fría.
	Temperatura ambiente por debajo de 18 °C (64 °F). Es posible que no se enfríe hasta que la temperatura ambiente suba por encima de los 18 °C (64 °F).
	El tubo sensor de temperatura toca la bobina fría, ubicado detrás del filtro de aire. Enderece el tubo alejándolo de la bobina.



Problema	Posible causa
<p>El aire acondicionado se está enfriando, pero la habitación está demasiado caliente: se forma hielo en la serpentina de enfriamiento detrás del frente decorativo</p>	<p>Temperatura exterior por debajo de 18 C° (64 F°). Para descongelar la serpentina, coloque el selector en la posición VENTILADOR. Luego, coloque el termostato en una posición más cálida.</p>
	<p>El filtro de aire puede estar sucio. Limpiar filtro. Consulte la sección Cuidado y mantenimiento. Para descongelar, coloque el selector en FAN.</p>
	<p>El termostato está configurado demasiado frío para enfriar durante la noche. Para descongelar el serpentín, coloque el selector en la posición VENTILADOR. Luego, coloque el termostato en una posición más cálida.</p>
	<p>Filtro de aire sucio: aire restringido. Limpiar el filtro de aire. Consulte la sección Cuidado y mantenimiento.</p>
	<p>Termostato ajustado demasiado bajo. Ajuste el termostato a un número más alto para enfriar.</p>
	<p>Todas las rejillas direccionales colocadas incorrectamente. Coloque las rejillas para una mejor distribución del aire.</p>
	<p>El frente de las unidades está bloqueado por cortinas, persianas, muebles, etc. restringe la distribución del aire. Elimine el bloqueo en el frente de la unidad.</p>
	<p>Puertas, ventanas, registros, etc. Al aire libre se escapa el aire frío. Cierre puertas, ventanas, registros.</p>
<p>La unidad se encendió recientemente en una habitación caliente. Deje tiempo adicional para eliminar el "calor almacenado" de las paredes, el techo, el piso y los muebles.</p>	
<p>El aire acondicionado se enciende y apaga rápidamente</p>	<p>Filtro de aire sucio - aire restringido. Limpiar el filtro de aire.</p>
	<p>Temperatura exterior extremadamente caliente. Ajústelo a frío alto para que el aire pase por los serpentines de enfriamiento con más frecuencia.</p>
<p>Ruido cuando la unidad se enfría</p>	<p>Sonido de movimiento de aire. Esto es normal. Si es demasiado alto, gire el selector a un ajuste más bajo de VENTILADOR.</p>
	<p>Sonido de ventilador golpeando el sistema de eliminación de agua y humedad. Esto es normal cuando la humedad es alta. Cierre puertas, y ventanas</p>
	<p>Vibración de la ventana - mala instalación. Consulte las instrucciones de instalación o consulte con el instalador.</p>

Problema	Posible causa
Goteo de agua DENTRO cuando la unidad se está enfriando	Instalación incorrecta. Incline el aire acondicionado ligeramente hacia el exterior para permitir el drenaje del agua. Consulte las instrucciones de instalación; consulte con el instalador.
Goteo de agua POR EL EXTERIOR cuando la unidad se está enfriando	Unidad que elimina gran cantidad de humedad de una habitación húmeda. Esto es normal durante los días excesivamente húmedos.



# Garantía

## Garantía válida solamente para el territorio de la República Argentina

- 1- **Garantía:** Garantizamos al comprador o usuario que el acondicionador fabricado y/o importado y comercializado por Carrier Fuegoquina S.A. y sus agentes autorizados, no acusa defecto alguno de fabricación que dificulte su uso o servicio normal.
- 2- **Alcance y lugar de cobertura:** La presente garantía limita nuestra obligación a reparar si correspondiere, en nuestros centros de Service Autorizados o a nuestra opción reemplazar, sin cargo alguno, cualquier pieza que resulte defectuosa dentro del término establecido en esta garantía especificada en el punto tres (3-) de la presente y siempre y cuando el defecto sea comprobado a nuestra entera satisfacción, corriendo por cuenta de CARRIER FUEGUINA S.A. los gastos de traslados si los hubiere, seguro y flete desde el domicilio del comprador hasta el lugar de reparación y vuelta. Toda visita técnica que no sea ocasionada por problemas propios del equipo, (ejemplo: problemas de instalación, falta de mantenimiento, defecto o exceso en la tensión de alimentación, fallas y/o defectos que no fueran originados por el fabricante, etc.) será facturada al usuario. Las solicitudes de servicio serán atendidas dentro del plazo estimado de 10 días lo que dependerá del tipo de desperfecto encontrado.
- 3- **Duración de los plazos de garantía:** El plazo de garantía se cuenta a partir de la fecha de factura de compra del mismo siendo exclusivamente de 12 meses.
- 4- **Exclusiones:** Esta garantía quedará sin efecto en caso que el acondicionador hubiera sido instalado en lugares cuyo acceso implique situaciones de riesgo físico o de vida para el personal técnico, como por ejemplo y sin que ello implique limitación alguna: A) Techos de pendiente pronunciada, equipos instalados al vacío o que requieran para su atención desmontaje de paneles vidriados o rejas o la utilización de dispositivos especiales tales como, grúas, andamios, silletas, etc. B) Techos o paneles de materiales no transitables como paneles de policarbonato o tejas. C) Equipos que por su ubicación no permiten el acceso seguro a todos los paneles de servicio o sea necesario para esto equipos especiales. D) Equipos instalados sin respetar las dimensiones mínimas de interconexión o entre paredes y techos indicadas en el manual de instalación. En cualquiera de estas situaciones, para mantener la vigencia de la garantía, el cliente a su exclusivo cargo y responsabilidad deberá desinstalar la unidad en cuestión para que el servicio técnico pueda realizar la inspección o reparación correspondiente. En caso que la unidad deba ser retirada para solucionar el problema la reinstalación deberá ser realizada por cuenta del cliente. Son condiciones adicionales de exclusión de garantía cuando el equipo de aire acondicionado hubiera sufrido accidentes, alteración, negligencia, maltrato o uso inadecuado, exceso o caída de tensión, o que fuera usado con otra corriente que no sea la mencionada en la placa de identificación y Serie, o cualquier daño sufrido por causa de incendios, inundaciones, estragos, caso fortuito o fuerza mayor, reposición o reparación por personal de Service NO AUTORIZADO o que las placas originales de modelo y número de serie hayan sido alteradas. La garantía cubre solamente el acondicionador en su instalación original y quedará automáticamente invalidada si éste es reinstalado en el mismo o en diferente local, salvo que ocurriera por trabajos realizados bajo cobertura de tal garantía, o se tratase de un equipo portátil.
- 5- **Aclaraciones:** No constituyen defectos de fabricación ni están amparados por esta garantía ninguno de los siguientes casos, siendo su reposición o reparación exclusivamente por cuenta y orden del usuario: Cuando la documentación que avala la garantía haya sido alterada en alguna forma. Cuando haya daño ocasionado por el transporte en cualquiera de sus formas o entrega. Cuando el acondicionador no esté instalado según las Normas Estándar de CARRIER. Cuando haya sido instalado y conectado a un circuito eléctrico con cableado defectuoso, fusibles inadecuados o toma-corrientes y fichas deterioradas. Cuando existiera omisión del usuario en limpiar o cambiar el filtro de aire. Cuando el condensador de la unidad se encuentre tapado u obstruido por elementos extraños. Cuando no se le haya efectuado el mínimo de mantenimiento exigido en el manual del usuario que se adjunta a la unidad adquirida. Tampoco quedan amparadas por esta garantía las visitas técnicas, trabajos y gastos originados por los reclamos no contemplados en el punto 2- (segundo párrafo) del presente.
- 6- **El plazo indicado:** comprende e incluye el Art. 473 señalado en Código de Comercio; el mismo no es acumulativo en el caso de reparación o reemplazo de partes.
- 7- Cualquier cuestión judicial será dirimida por los Tribunales Ordinarios de Capital Federal.

**Modelo del acondicionador de aire** \_\_\_\_\_ (completar por el usuario).

**Atención de reclamos en garantía y consulta por centros de service:**

**Consultar al 0810-333-4910**

Por venta de repuestos ingrese a [www.totaline.com.ar](http://www.totaline.com.ar)

**Distribuye y Garantiza:** Carrier Fuegoquina S.A / Ruta Nacional 3 Km 2832 (9420) / Rio Grande / Tierra del Fuego  
República Argentina - Tel.: 0810-222-7143 - [midea.com.ar](http://midea.com.ar)

# MANUAL DEL CONTROL REMOTO

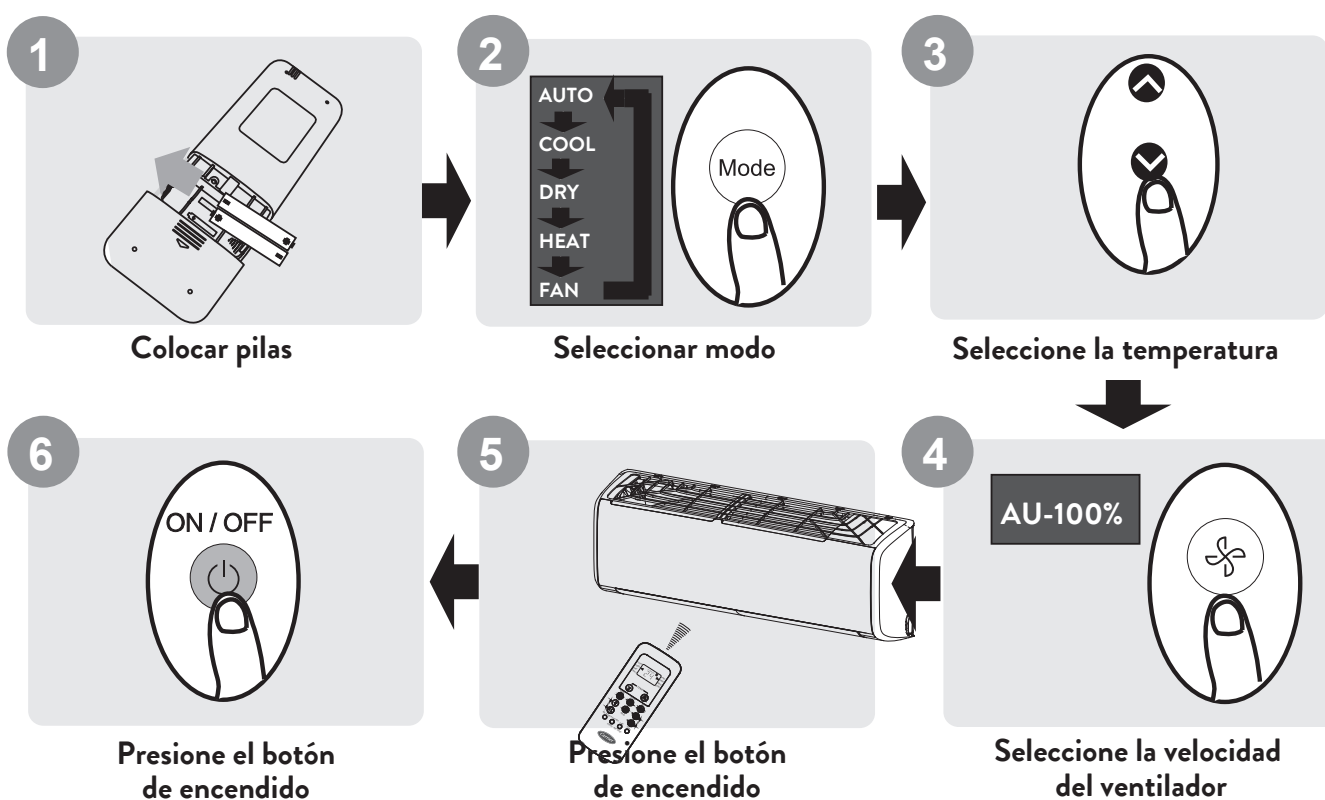
---

COMPACTO VENTANA

## ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO

Modelo	RG51F4/E
Voltaje nominal	3.0V (pilas AAA)
Rango de recepción de la señal	8 m
Temperatura ambiente	-5°C~60°C

### Guía de inicio rápido



### ¿No está seguro de lo que hace una función?

Consulte las secciones “Cómo usar las funciones básicas” y “Cómo usar las funciones avanzadas” de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su aire acondicionado.

#### NOTA

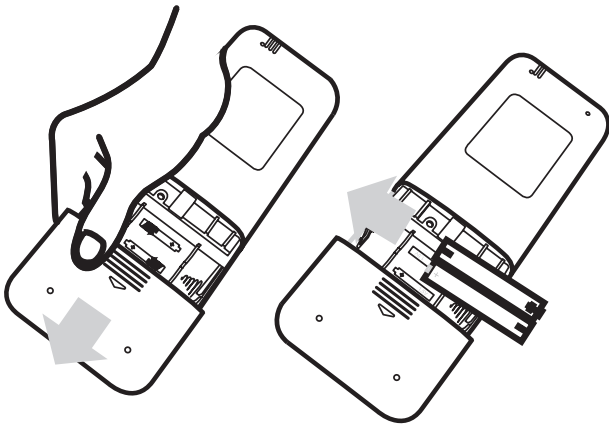
- Los diseños de los botones de su unidad pueden diferir ligeramente del ejemplo que se muestra.
- Si la unidad interior no tiene una función en particular, presionar el botón de esa función en el control remoto no tendrá ningún efecto.
- Cuando existen grandes diferencias entre el "Manual del control remoto" y el "MANUAL DEL USUARIO" en la descripción de la función, prevalecerá la descripción del "MANUAL DEL USUARIO".

## MANEJO DEL CONTROL REMOTO

### Inserción y reemplazo de baterías

Su unidad de aire acondicionado puede venir con dos baterías (algunas unidades). Coloque las pilas en el mando a distancia antes de usarlo.

1. Deslice la tapa trasera del control remoto hacia abajo, dejando al descubierto el compartimento de la batería.
2. Inserte las baterías, prestando atención a hacer coincidir los extremos (+) y (-) de las baterías con los símbolos dentro del compartimento de las baterías.
3. Vuelva a colocar la tapa de la batería en su lugar.



#### NOTA

No deseche las baterías como residuos municipales sin clasificar. Consulte las leyes locales para la eliminación adecuada de las baterías.

#### NOTA

##### Consejos para utilizar el control remoto

- El control remoto debe utilizarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitirá un pitido cuando se reciba una señal remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de señales infrarrojas.
- Retire las pilas si el control remoto no se utilizará durante más de 2 meses.

#### NOTA

##### Notas para utilizar el control remoto

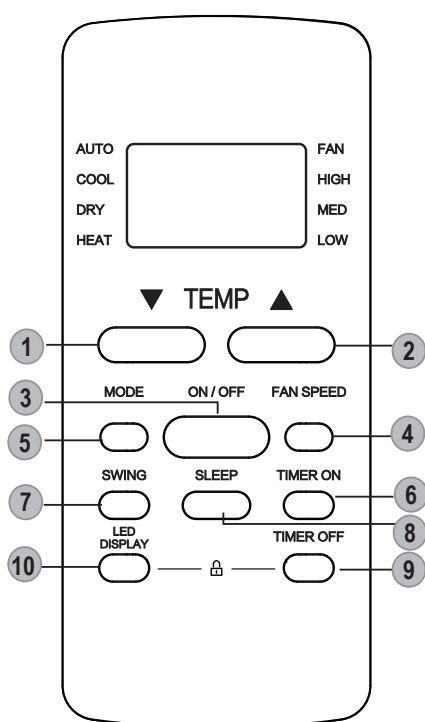
El dispositivo podría cumplir con las regulaciones nacionales locales.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias dañinas en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo cual se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente al que está conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio / TV experimentado para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## BOTONES Y FUNCIONES

Antes de comenzar a usar su nuevo acondicionador de aire, asegúrese de familiarizarse con su control remoto. La siguiente es una breve introducción al control remoto en sí. Para obtener instrucciones sobre cómo operar su acondicionador de aire, consulte la sección Cómo usar las funciones básicas de este manual.

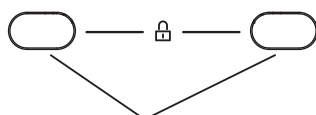


Modelo: RG51F4/E

- 1 TEMP ▼** : Disminuye la temperatura en 1°C. La temperatura mínima es 17°C.
- 2 TEMP ▲** : Aumenta la temperatura en 1°C. La temperatura máxima es 30°C.
- 3 ON/OFF**: Enciende o apaga el equipo.
- 4 Velocidad de ventilador**: Selecciona la velocidad del ventilador en el siguiente orden:  
AUTO → BAJO → ALTO
- 5 Modo**: Cambia entre los modos de la siguiente manera:  
AUTO → FRÍO → DESHUMIDIFICACIÓN  
→ VENTILADOR
- 6 Temporizador Encendido**: Enciende la función de encendido automático (vea como usar las funciones básicas para instrucciones).
- 7 Swing**: Inicia y detiene el movimiento horizontal de la rejilla. Mantenga presionado durante 2 segundos para iniciar la función de swing vertical (algunas unidades).

- 8 Sleep**: Ahorra energía mientras duerme
- 9 Temporizador Apagado**: Enciende la función de apagado automático (vea como usar las funciones básicas para instrucciones).
- 10 Pantalla LED**: Presione este botón para encender y apagar la pantalla de la unidad interior.

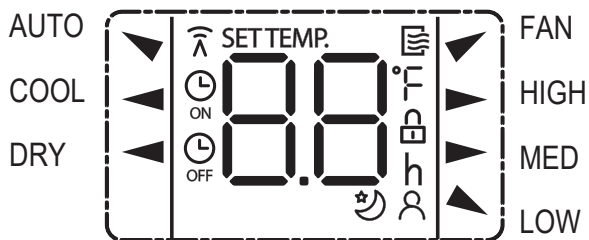
**NOTA:** Presione juntos los dos botones simultáneamente durante 5 segundos para bloquear el teclado. Presione juntos los dos botones durante 2 segundos para desbloquear el teclado.



Presione juntos simultáneamente

## INDICADORES EN LA PANTALLA LCD

La información se muestra cuando se enciende el control remoto.



### Pantalla de modo

AUTO ▼ COOL ◀ DRY ◀  
 ▼ FAN

	Se muestra cuando se transmiten los datos.
	Aparece cuando el control remoto está encendido.
	Se muestra cuando se configura la hora del TEMPORIZADOR ENCENDIDO
	Aparece cuando se ajusta la hora del TEMPORIZADOR APAGADO
	Muestra la temperatura establecida o la temperatura ambiente, o el tiempo en la configuración del TEMPORIZADOR
	Indica que todos los ajustes actuales están bloqueados.
	Se muestra cuando la función I SENSE está activada (algunas unidades)
	Se muestra cuando la función SLEEP está activada

### Indicación de velocidad del ventilador

▶ HIGH	Alta velocidad
▶ MED	Velocidad media (algunas unidades)
▶ LOW	Baja velocidad
Sin pantalla	Velocidad automática del ventilador

### NOTA

Todos los indicadores que se muestran en la figura tienen el propósito de una presentación clara. Pero durante la operación real, solo los signos de función relativa se muestran en la ventana de visualización.



## CÓMO UTILIZAR LAS FUNCIONES BÁSICAS

### Operación básica

#### ⚠ PRECAUCIÓN

Antes de la operación, asegúrese de que la unidad esté enchufada y que haya energía disponible.

### Modo AUTO

Seleccione el modo AUTO



Establecer la temperatura deseada



Encienda el aire acondicionado



#### NOTA:

1. En el modo AUTO, la unidad seleccionará automáticamente la función FRÍO o VENTILADOR según la temperatura establecida.
2. En el modo AUTO, no se puede configurar la velocidad del ventilador.

### Modo FRÍO

Seleccione el modo FRÍO



Establecer la temperatura



Establecer la velocidad del ventilador



Encienda el aire acondicionado



### Modo deshumidificador

Seleccione el modo deshumidificador



Establecer la temperatura deseada



Encienda el aire acondicionado



#### NOTA

En el modo DESHUMIDIFICADOR la velocidad del ventilador no se puede configurar porque ya se ha controlado automáticamente.

### Modo Ventilador

Seleccione el modo VENTILADOR



Establecer la velocidad del ventilador



Enciende el aire acondicionado



#### NOTA

En el modo VENTILADOR, no puede configurar la temperatura. Como resultado, no se muestra la temperatura en la pantalla remota.

## CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

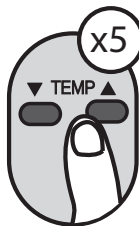
**TEMPORIZADOR ENCENDIDO / APAGADO:** establezca la cantidad de tiempo después del cual la unidad se encenderá / apagará automáticamente.

### Ajuste TIMER ON

Presione el botón TIMER ON para iniciar la secuencia de tiempo ON.



Presione el botón Temperatura arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para encender la unidad.



Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, el TEMPORIZADOR DE ENCENDIDO se activará.

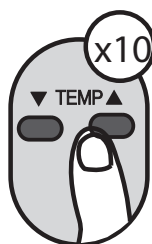


### Ajuste del TEMPORIZADOR APAGADO

Presione el botón TIMER OFF para iniciar la secuencia de tiempo de APAGADO.



Presione el botón Temperatura arriba o abajo varias veces para configurar el tiempo deseado para apagar la unidad.



Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, se activará el TEMPORIZADOR APAGADO.

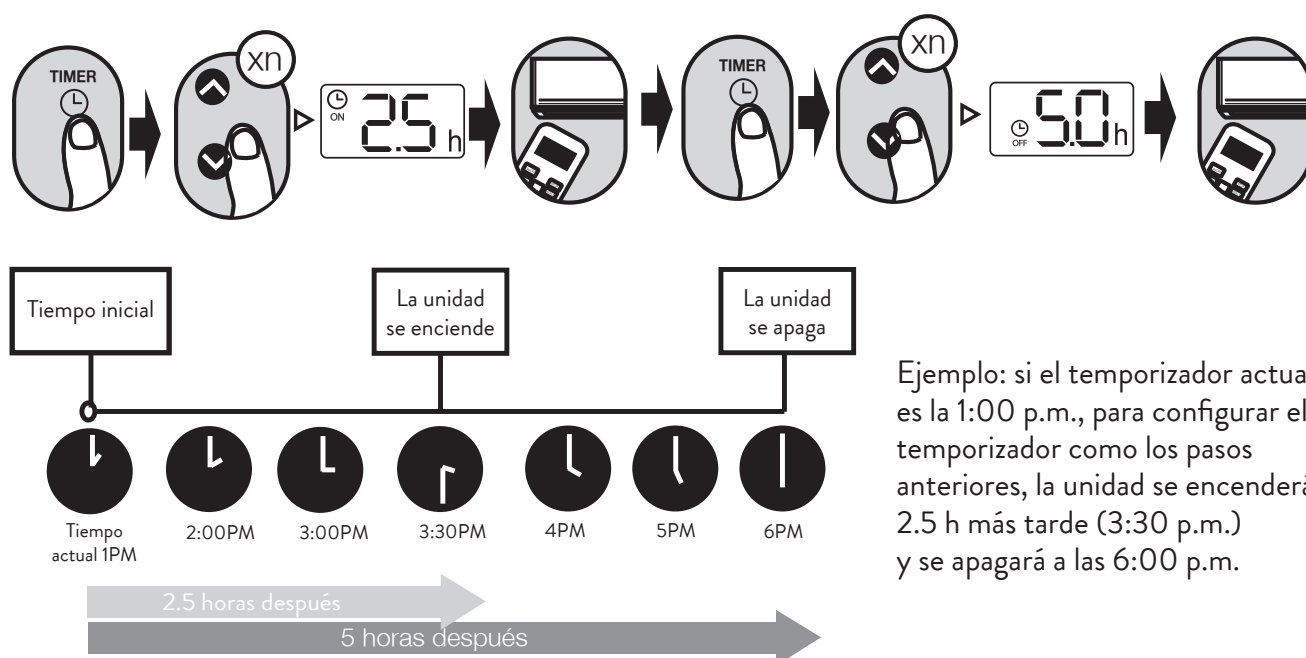


**NOTA**

1. Al configurar el TEMPORIZADOR ENCENDIDO o APAGADO, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada pulsación, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, presione 5 veces para obtener 2,5 horas y presione 10 veces para obtener 5 horas). El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones configurando su temporizador en 0.0h.

**Ajuste del TEMPORIZADOR ENCENDIDO Y APAGADO (ejemplo)**

Tenga en cuenta que los períodos de tiempo que establece para ambas funciones se refieren a horas posteriores a la hora actual.

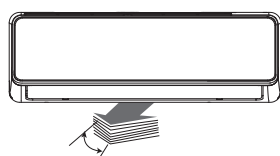
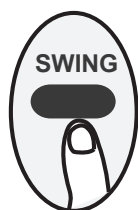


Ejemplo: si el temporizador actual es la 1:00 p.m., para configurar el temporizador como los pasos anteriores, la unidad se encenderá 2.5 h más tarde (3:30 p.m.) y se apagará a las 6:00 p.m.

**CÓMO UTILIZAR FUNCIONES AVANZADAS**

**Función de oscilación**

Presione el botón Swing



La rejilla horizontal se moverá hacia arriba y hacia abajo automáticamente al presionar el botón Swing. Presione nuevamente para detenerlo.



Mantenga pulsado este botón durante más de 2 segundos, se activa la función de oscilación de la rejilla vertical. (Depende del modelo)

## Función SLEEP



La función SLEEP se usa para disminuir el uso de energía mientras duerme (y no necesita los mismos ajustes de temperatura para mantenerse cómodo). Esta función solo se puede activar mediante control remoto. La función dormir no está disponible en los modos Ventilador o Seco.









*make yourself at home*

**Distribuye y Garantiza: Carrier Fuego S.A**

Ruta Nacional 3 Km 2832 (9420) / Rio Grande / Tierra del Fuego / Argentina

**Manual Nro. MGRALWM01-22**

**Edición: Mayo 2022**

Debido a la constante innovación tecnológica de Midea, las características de los modelos pueden sufrir cambios sin previo aviso.